



سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

۳۳/۹۷۵۵
۱۳۹۵/۸/۱۲

بسمه تعالی

تفاهم نامه همکاری

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی و پژوهشگاه علوم و فناوری

اطلاعات ایران

مقدمه:

در چارچوب اصل ضرورت توسعه همکاری علمی بین مراکز مختلف آموزشی، پژوهشی و اجرایی جهت بهره‌مندی از ظرفیت‌ها و توانمندی‌های متقابل به‌خصوص به‌منظور ارتقای جایگاه و کارآمدی رشته‌های علوم انسانی در کشور، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی و پژوهشگاه علوم و فناوری اطلاعات ایران بر سر برنامه‌های علمی و پژوهشی مورد علاقه طرفین اشتراک نظر داشته و بر سودمندی آن تاکید دارند. در همین راستا این تفاهم‌نامه فی‌مابین پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی به نمایندگی جناب آقای دکتر حسینعلی قبادی رئیس پژوهشگاه که از این پس در این تفاهم‌نامه «پژوهشگاه» نامیده می‌شود به نشانی: تهران، بزرگراه کردستان، نبش خیابان دکتر صادق آئینه‌وند (شصت و چهارم غربی)، پلاک ۴، به شماره تماس ۰۲۱۸۸۰۴۶۸۹۱-۳ از یکسو و پژوهشگاه علوم و فناوری اطلاعات ایران به نمایندگی جناب آقای سیروس علیدوستی رئیس پژوهشگاه علوم و فناوری به نشانی: تهران، خیابان انقلاب، تقاطع فلسطین، شماره ۱۰۹۰. به شماره‌های تماس ۶۶۴۹۴۹۸۰ و ۶۶۹۵۱۴۳۰ که از این پس در این تفاهم نامه «پژوهشگاه فناوری» نامیده می‌شود از سوی دیگر، طبق مفاد و با شرایط ذیل منعقد گردید:

ماده (۱) موضوع تفاهم نامه:

(۱-۱) همکاری در طراحی و اجرای طرح‌های مشترک در حوزه‌های تخصصی با تاکید بر طرح‌های

میان‌رشته‌ای و چندرشته‌ای؛

سید مجاهد علم الهدی



پژوهشگاه علوم و فناوری اطلاعات ایران



پژوهشگاه علوم و فناوری اطلاعات ایران

- (۲-۱) همکاری و تبادل استاد در حوزه‌های راهنمایی، مشاوره و داوری پایان‌نامه‌ها و رساله‌های دانشجویی بر اساس ضوابط و مقررات ذیربط؛
- (۳-۱) ایجاد زمینه مناسب برای استفاده طرفین از تولیدات علمی و پژوهشی طرف مقابل با حفظ حقوق مادی و معنوی؛
- (۴-۱) همکاری در بازدید اساتید و دانشجویان از موسسات طرفین؛
- (۵-۱) استفاده از توانمندی‌ها و ظرفیت‌های علمی اساتید و دانشجویان تحصیلات تکمیلی طرفین بر اساس ضوابط و مقررات ذیربط؛
- (۶-۱) استفاده از ظرفیت‌های اطلاع‌رسانی طرفین در حوزه رسانه‌ها و شبکه‌های اجتماعی؛
- (۷-۱) همکاری در شکل‌دهی شبکه نخبگانی اعضای هیات علمی دانشگاه‌ها و پژوهشگاه‌های کشور؛
- (۸-۱) همکاری و مشارکت در برگزاری کارگاه آموزشی، نشست، سخنرانی، میزگرد، گردهمایی، کارگاه‌های آموزشی و همایش‌های تخصصی مورد توافق دو طرف؛
- (۹-۱) همکاری و مشارکت در تدوین درسیان و جزوات آموزشی؛
- (۱۰-۱) تبادل اطلاعات علمی و فراهم نمودن امکان دسترسی و بهره‌برداری از منابع علمی شامل کتب، نشریات، بانک‌های اطلاعاتی و سایر مدارک علمی با رعایت حقوق مادی و معنوی؛
- (۱۱-۱) همکاری در زمینه برنامه‌ریزی، تألیف، تدوین، تصحیح، تحقیق و ترجمه متون مورد توافق طرفین؛
- (۱۲-۱) همکاری در زمینه نشر مشترک کتاب، نشریات و ویژه‌نامه‌های علمی؛
- (۱۳-۱) همکاری در دیجیتالی‌سازی منابع علمی (شامل کتب، مقالات، طرح‌های پژوهشی و ...)
- (۱۴-۱) همکاری در تدوین اصطلاح‌نامه‌های علوم انسانی؛
- (۱۵-۱) همکاری در کاربردی‌سازی و تجاری‌سازی محصولات علمی؛
- (۱۶-۱) همکاری در حوزه توانمندسازی اعضای هیات علمی (ترقیع، ارتقاء و ...)
- (۱۷-۱) همکاری در توزیع محصولات علمی طرفین؛
- (۱۸-۱) همکاری در پیاده‌سازی داشبوردهای مدیریتی برای تصمیم‌گیران حوزه علوم انسانی؛

- ۱۹-۱) همکاری در مدیریت دانش سازمانی؛
۲۰-۱) همکاری در ساخت دروازه‌های اطلاعات موضوعی کنترل کیفیت شده؛
۲۱-۱) دیگر همکاری‌های علمی مورد توافق طرفین؛

ماده ۲) مدت تفاهم‌نامه:

مدت اعتبار این تفاهم‌نامه پنج سال از تاریخ مبادله است و با اعلام قبلی و موافقت طرفین، قابل تمدید، اصلاح و یا فسخ خواهد بود.

ماده ۳) فرآیند همکاری:

- ۱-۳) هر یک از طرفین، یک نفر از متخصصین خود را به عنوان نماینده تام‌الاختیار جهت اجرای مفاد تفاهم‌نامه به طرف مقابل معرفی می‌نماید.
۲-۳) نمایندگان طرفین هر چهار ماه یک بار، گزارشی از پیشرفت همکاری‌ها و فعالیت‌های انجام شده ارائه خواهد کرد.
۳-۳) به منظور هماهنگی بهتر و پیگیری نتایج این تفاهم‌نامه، حسب مورد جلسه مشترک سالیانه با حضور بالاترین مقام پژوهشگاه و ایرانداک برگزار خواهند شد.
۴-۳) طرفین می‌توانند برای هر یک از زمینه‌ها و موضوعات خاصی که طبق تفاهم‌نامه قرار است به صورت فعالیت مشترک به اجرا درآورند، قراردادی مستقل تنظیم، امضاء و مبادله کنند.
۵-۳) کلیه اقدامات در چارچوب تفاهم‌نامه که دارای بار مالی و حقوقی باشد منوط به انعقاد قرارداد مجزا در چارچوب قوانین و مقررات است.
۶-۳) تعهدات اجرایی، هر یک از طرفین در موضوعات و برنامه‌های همکاری مشترک بر اساس توافقات بعمل آمده و پس از تصویب مسئولان ذیربط طرفین تفاهم‌نامه پیگیری خواهد شد.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

ماده ۴) تعهدات متقابل طرفین:

طرفین متعهد می گردند امکانات و توانمندی های علمی، تخصصی و فنی موجود برای انجام موارد مندرج در ماده (۱) تفاهم نامه در اختیار یکدیگر بگذارند.

ماده ۵) سایر موارد:

۱-۵) کلیه حقوق مادی و معنوی ناشی از این تفاهم نامه به طور مساوی متعلق به پژوهشگاه و ایرانداک است و در صورت اختراع، اخذ استاندارد، صدور مقاله، چاپ و انتشار دست آوردها، مستندسازی، نام کامل طرفین در موضوع مربوطه درج می گردد.

۲-۵) طرفین متعهد می شوند کلیه اطلاعات، مدارک و اسناد مربوطه به اجرای موضوع تفاهم نامه و یا حاصله در نتیجه اجرای موضوع قراردادهای آتی را محرمانه تلقی نموده و بدون اجازه کتبی یکدیگر حق ندارند آن ها را در اختیار هر شخص حقیقی یا حقوقی قرار دهند.

ماده ۶) حل اختلاف و فسخ تفاهم نامه:

۱-۶) هر یک از طرفین با اعلام کتبی قبلی (لااقل یکماه قبل) به طرف دیگر می تواند تفاهم نامه را فسخ کند لکن طرفین موظف خواهند بود تعهداتی را که حق فسخ ناقض آن ها نمی باشد، به اتمام برسانند.

۲-۶) هرگونه اختلاف در اجرا یا تفسیر این تفاهم نامه یا موضوع پیش بینی نشده در اجرای آن بدو از طریق مذاکره طرفین قابل رسیدگی خواهد بود و در صورت لزوم مراتب رسیدگی با حضور نمایندگان دو طرف به علاوه داور مرضی الطرفین انجام خواهد شد.

۳-۶) در صورت عدم حل اختلاف از طرق یاد شده، رجوع به مراجع قضایی برای حل و فصل موضوع امکان پذیر خواهد بود.

۴-۶) انجام تعهدات به ترتیبی که در هر یک از قراردادها به طور مجزا برای طرفین معین خواهد شد، لازم الاجرا خواهد بود.



سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

ماده ۷) اقامتگاه قانونی طرفین:

طرفین موظف‌اند در صورت تغییر نشانی، اقامتگاه جدید خود را ظرف مدت ۱۵ روز پیش از تغییر به طرف قرارداد اطلاع دهد در غیر اینصورت مکاتبات به نشانی قبلی ارسال و دریافت شده تلقی می‌گردند.

ماده ۸) ضوابط حاکم بر تفاهم نامه:

کلیه قوانین، ضوابط و مقررات موضوعه کشور در زمینه انعقاد قراردادها و نحوه انجام فعالیت‌های دستگاه‌های اجرایی و تحقیقاتی نظیر حاکم بر موسسات و مراکز آموزشی و پژوهشی در اجرای این تفاهم‌نامه نیز حاکم است.

ماده ۹) تصویب و نسخ تفاهم نامه:

این تفاهم‌نامه در ۹ ماده، ۳۳ بند و دو نسخه تنظیم گردیده که هر نسخه در حکم اصل می‌باشد و پس از امضاء و مبادله برای طرفین لازم‌الاجرا خواهد بود.

دکتر حسینعلی قبادی

رئیس پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

دکتر سیروس علیدوستی

ریس پژوهشگاه علوم و فناوری اطلاعات ایران



تاریخ: ۹۵/۷/۲۸

شماره: ۴۴۹۳

پیوست: _____

باسمه تعالی

جناب آقای دکتر سیروس علیدوستی

رئیس محترم پژوهشگاه علوم و فناوری اطلاعات ایران

سلام علیکم؛ احتراماً به پیوست متن نهایی تفاهم‌نامه پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی با آن پژوهشگاه جهت توشیح به حضور تقدیم می‌شود. مستدعی است پس از توشیح هر دو نسخه، نسخه پژوهشگاه را عودت فرمایید. همچنین جناب آقای دکتر حمیدرضا رادفر به‌عنوان نماینده پژوهشگاه علوم انسانی جهت اجرایی کردن تفاهم‌نامه به حضور معرفی می‌گردد. امید است با معرفی نماینده محترم آن پژوهشگاه زمینه همکاری‌های بیشتر فراهم گردد.

تکيه بر خدا و توفيق از اوست

حسینعلی قبادی

رئیس پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

سید مجاهد علم الهدی و رونوشت: جناب آقای دکتر امیری طهرانی، دکتر حمیدرضا رادفر، بهزاد اصغری.



تاریخ: ۱۳۹۷/۱۲/۱۲

شماره: ۵۲۹۴

پیوست: ۱/۵

باسمه تعالی

جناب آقای دکتر سیروس علیدوستی

رئیس محترم پژوهشگاه علوم و فناوری اطلاعات ایران

سلام علیکم؛ احتراماً به پیوست متن نهایی پیشنهادی تفاهم‌نامه پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی با آن پژوهشگاه جهت توشیح به حضور تقدیم می‌شود. مستدعی است پس از توشیح هر دو نسخه، نسخه‌های تفاهم‌نامه را جهت انجام مراحل نهایی عقد تفاهم‌نامه به پژوهشگاه علوم انسانی ارجاع فرمایید. همچنین جناب آقای دکتر حمیدرضا رادفر به‌عنوان نماینده پژوهشگاه علوم انسانی جهت اجرایی کردن تفاهم‌نامه به حضور معرفی می‌گردد. امید است با معرفی نماینده محترم آن پژوهشگاه زمینه همکاری‌های بیشتر فراهم گردد.

تکیه بر خدا و توفیق از اوست

حسینعلی قیادی

رئیس پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

رونوشت: جناب آقای دکتر امیری طهرانی، دکتر حمیدرضا رادفر، بهزاد اصغری.

اصغری

۳۲,۹۷۵۴

۱۳۹۵ / ۸ / ۱۲

شماره:

تاریخ:

پیوسته:

برنام خدا

وزارت علوم، تحقیقات و فناوری

پژوهشگاه علوم و فناوری اطلاعات ایران
ایرانداک



پژوهش، مدیریت دانش، آموزش

جناب آقای دکتر حسینعلی قبادی
رئیس گرامی پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

با سلام و احترام

بازگشت به نامه شماره ۶۹۹۳ تاریخ ۱۳۹۵/۷/۲۸ به پیوست یک نسخه تفاهم‌نامه همکاری امضا شده میان این پژوهشگاه و پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی تقدیم می‌شود.

همچنین آقای دکتر بهزاد دوران به عنوان نماینده این پژوهشگاه برای اجرایی کردن تفاهم‌نامه معرفی می‌شود.

پیشاپیش از توجهی که می‌فرمایید، سپاس‌گزاری می‌نمایم.

یاری از اوست

سیروس علیدوستی

رئیس پژوهشگاه

irandoc.ac.ir
info@irandoc.ac.ir

تهران - خیابان انقلاب اسلامی - چهارراه فلسطین - شماره ۱۰۹۰
تلفن: ۶۶۴۹۲۹۸۰ - ۶۶۴۹۱۳۳۰
دورنگار: ۶۶۴۶۲۲۵۴
صندوق پستی: ۱۳۷۱-۱۳۱۸۵
تلفن گویا: ۶۶۴۹۲۹۵۴